

Résumé

Le présent rapport explore les relations entre trois processus, à savoir la vérification du contrôle des armements, l'adoption de mesures d'accroissement de la confiance et le maintien de la paix. Il laisse entendre que, dans le monde dangereux et instable où nous vivons actuellement, ces processus se transforment parce ce que les demandes changent, chacun devenant plus étroitement lié aux deux autres. Le rapport suppose en outre que les relations synergiques entre les trois processus peuvent contribuer davantage à la sécurité internationale, en permettant une utilisation plus efficace et plus judicieuse des ressources restreintes. Il souligne également que l'élargissement et l'harmonisation des rôles des Nations Unies et des autres instances internationales favoriseraient la transparence et la sécurité.

Abstract

This report explores the interrelationships among three processes: arms control verification, confidence-building and peacekeeping. It argues that in the current dangerous and unstable world, these three processes are undergoing changed demands, which brings each into closer relationship with the others. Underlying this report is the premise that the synergistic relationships among these three processes can further contribute to international security, through both improved effectiveness and better use of limited resources. The study also emphasizes that the roles of the United Nations and other international bodies could be expanded and harmonized to contribute to greater transparency and security.